



**Via del Lavoro, 14 – 22070 LIMIDO COMASCO (Como)**

**Codice Fiscale n. 95069680130**

**Associazione  
Amici per il Centrafrica ODV**

**[www.amicicentrafrica.it](http://www.amicicentrafrica.it)**

**\* \* \* \* \***

**Rendiconto Consuntivo 2021**

**\* \* \* \* \***

***Assemblea dei Soci – 28 Luglio 2022***

## RELAZIONE DI MISSIONE

### I. Identità e missione dell'Ente

Amici per il Centrafrica Carla Maria Pagani ODV (di seguito in breve anche ACA) è un'associazione di volontariato, apolitica e laica costituita nel 2001 per esprimere una partecipazione responsabile e solidale verso chi vive nella povertà.

L'impegno dell'Associazione si concretizza a favore del popolo della Repubblica Centrafricana (in breve RCA) offrendo istruzione, cure, sostegno al lavoro e formazione per accompagnarlo verso una completa autosufficienza.

L'Associazione, composta prevalentemente da volontari che partecipano gratuitamente alle attività in Italia e in Africa, è sostenuta dalla solidarietà di amici e aziende, dalle erogazioni liberali di soggetti persone fisiche e giuridiche, che ne condividono lo spirito e la concretezza degli interventi.

La missione dell'Associazione è quella di credere che il miglioramento delle condizioni di vita dell'intera popolazione mondiale sia responsabilità di tutti.

La crescita e l'abbattimento dei limiti di sviluppo di un popolo devono passare attraverso un percorso di consapevolezza verso le opportunità esistenti.

Le emergenze sanitarie, la povertà diffusa a causa dell'instabilità politica, sociale e strutturale, e la scarsa attenzione alla difesa delle minoranze non permettono alla popolazione dei paesi dell'Africa centrale di costruire solide basi su cui pianificare un futuro.

L'Associazione intende, pertanto, esprimere una partecipazione responsabile e solidale verso i bisogni, il disagio e le speranze di chi vive nella povertà.

La formazione e l'educazione scolastica e il diritto alla salute, a fianco di programmi di sviluppo delle attività produttive autonome, sono gli interventi che riteniamo possano aiutare queste popolazioni a prendere consapevolezza e procedere verso una condizione di vita migliore rispetto al presente.

L'impegno dell'Associazione si concretizza nella RCA attraverso l'istituzionalizzazione di strutture didattiche che consentono l'alfabetizzazione e la scolarizzazione di tanti bambini, nella creazione e nel sostegno di strutture sanitarie che favoriscono il miglioramento dello stato di salute, nell'avvio di progetti economici per lo sviluppo agricolo e manifatturiero.

Attraverso un'intensa attività di sensibilizzazione verso le disagiate condizioni delle popolazioni dell'Africa Centrale, l'Associazione si pone l'alto obiettivo di implementare nella Repubblica Centrafricana strumenti in grado di creare nel tempo condizioni di autosufficienza, progresso sociale ed economico.

Gli elementi fondamentali che rappresentano l'identità dell'Associazione sono i seguenti:

- Compagine sociale

Alla fine dell'esercizio sociale (31 dicembre 2021) la compagine sociale era composta da n. 36 soci, di cui n. 18 donne e n. 18 uomini e da n. 37 volontari e amici sostenitori senza diritto di voto di cui n. 18 donne e n. 19 uomini regolarmente iscritti nel Registro dei volontari.

Gli attuali soci fondatori sono n. 6.

- Sistema di governo e controllo

In Italia la gestione dell'attività dell'Associazione è affidata ad un Consiglio Direttivo composto attualmente di sette membri di cui uno con funzioni di Presidente e due con funzioni di Vicepresidente.

L'organo di controllo è composto da un Revisore Unico, esperto contabile e revisore legale dei conti. Nella Repubblica Centrafricana l'attuazione delle decisioni del Consiglio Direttivo è affidata a un Responsabile Paese che supervisiona le attività di un Coordinatore Paese amministrativo e logista

nonché dei Responsabili (o Capi) progetto delle seguenti aree istituzionali: Formazione professionale, Sanità, Istruzione e educazione, Protezione, Nutrizione.

- Risorse Umane

L'Associazione si avvale delle seguenti risorse umane:

	ITALIA	RCA
Descrizione	Unità	Unità
Personale retribuito	1	31
Prestatori professionali	0	2
Volontari	37	0
Stagisti	0	0

## II. Attività istituzionali volte al perseguimento diretto della missione

Carissimi soci, amici, volontari e benefattori,

per sintetizzare l'anno 2021 non possiamo non far riferimento a grandi ostacoli che ci siamo trovati a dover affrontare.

L'inizio del 2021 ha risentito ancora dell'instabilità creatasi a dicembre 2020 alla vigilia delle elezioni politiche nella RCA che hanno dato vita e disordini e violenze.

Le conseguenze sulla popolazione sono state disastrose.

La gente è stata costretta a fuggire dopo aver visto le proprie case saccheggiate e membri delle loro famiglie e comunità massacrati.

Purtroppo, queste persone in fuga sono maggiormente esposte ad ogni genere di malattia, senza possibilità di trovare cibo, cure, alloggio, protezione. Il deterioramento del contesto securitario complica ancora di più l'accesso, già estremamente limitato, alle cure mediche di base, in un Paese in preda ad una situazione sanitaria d'emergenza cronica.

Le violenze non hanno risparmiato nessuno: bambini, vecchi, donne e uomini sono stati regolarmente attaccati.

La vita quotidiana di questa gente non è cambiata, ed è fatta di traumi psicologici e disperazione: centinaia di donne e ragazze sono state vittime di stupri e abusi sessuali, senza la possibilità di usufruire di qualsiasi forma di assistenza post trauma.

A riportare un po' di pace e tranquillità nel Paese sono stati i militari russi la cui presenza è ben visibile a Bangui, dove uomini in uniforme vanno in giro a bordo di veicoli militari corazzati. Questi combattenti sono incaricati della sicurezza personale del presidente. La Russia ha trovato un punto d'appoggio nella regione, approfittando del risentimento diffuso verso la Francia, l'ex potenza coloniale. Quando i Russi sono arrivati, la popolazione li ha ben accolti perché pensava che le sofferenze inflitte dai ribelli stessero per finire, visto che erano venuti ad aiutare il governo e a salvare il Paese. Alla fine, però il popolo ha compreso i secondi fini di questa presenza, di cui il Centrafrica è l'ennesima pedina di un confronto geopolitico di cui stiamo vedendo anche in Europa le conseguenze.

Sono ormai 20 anni che operiamo nella Repubblica Centrafricana, dove si estendono vaste ricchezze naturali, e abbiamo quindi compreso le contraddizioni di un Paese tanto ricco eppure poverissimo, ove le compagnie straniere sfruttano le miniere di diamanti e oro, e le piantagioni di cotone, legno, gomma, e lasciano come contropartita solo una minima parte per le infrastrutture di lungo termine. L'attuale panorama centrafricano è ancora più desolante di quello che si apriva all'Associazione 20 anni fa, nel periodo post-coloniale, poiché la predazione oggi è continua, senza limiti e soggetta alle rapidissime sterzate del mercato internazionale.

Di recente anche i vescovi del Centrafrica hanno denunciato lo sfruttamento selvaggio del suolo e sottosuolo, in un documento controfirmato in calce che dice che le risorse naturali sono depredate

da «stranieri con la complicità di alcuni nostri connazionali. Chiediamo con tutto il cuore che ci sia trasparenza intorno alle convenzioni tra la Repubblica Centrafricana e i partner dei Paesi stranieri». La Chiesa locale non fa nomi ma il riferimento è chiaramente alla Russia che sta penetrando sempre più a fondo nella politica e nell'economia del Centrafrica. Traffici e violenza arbitraria sulle persone sono la regola in un Paese senza regole che è diventato il peggior Far West d'Africa. Ancora più noto a proposito di abusi sulle persone e diritti violati da parte del contingente Onu, è lo scandalo dei soldati della Minusca provenienti dal Gabon, che dal settembre 2021 sono stati costretti dalle Nazioni unite stesse ad abbandonare la loro "missione". Erano coinvolti in episodi di violenza sessuale su cinque donne e riconosciuti colpevoli di «sfruttamento e abusi sessuali» in base a prove e testimonianze inconfutabili. Ma nonostante la bassissima credibilità di cui gode, la missione internazionale Minusca è stata comunque riconfermata fino a fine novembre 2021 ed il mandato è stato rinnovato per un anno ancora, senza definirne le priorità. Diversi dossier di ong ed inchieste giornalistiche internazionali raccolgono prove e testimonianze di un popolo senza voce che da anni soffre inaudite violenze da parte di milizie armate, soldati mercenari russi, e parte dei Caschi Blu impreparati o collusi con i criminali.

L'impegno e il lavoro dell'Associazione, dopo 20 anni, risultano davvero difficili in queste condizioni, ma dobbiamo continuare a sforzarci per dare soluzioni efficaci e non accontentarci di ciò che finora abbiamo offerto a questo popolo disperato e povero.

In un Paese dove il tasso di analfabetismo è superiore al 50% è difficile rendere coscienti le persone che occorre dare al Centrafrica una propria identità e far sì che un giovane possa imparare (e non lasciarsi manipolare per impugnare le armi) e possa disporre di un solido bagaglio intellettuale, di un lavoro, di un ambiente favorevole al suo sviluppo.

Nell'anno 2021 abbiamo festeggiato i nostri 20 anni di fondazione da parte di Carla Pagani e pochi amici di allora. Lo abbiamo celebrato con l'evento a Villa D'este con i nostri benefattori ma soprattutto qualche settimana dopo, con tutti i nostri amici e volontari, ripercorrendo un cammino difficile e pieno di difficoltà ma anche di soddisfazioni e obiettivi impensabili all'inizio raggiunti e mantenuti a livelli di qualità sempre crescente.

Il premio "Eccellenza nel Volontariato Carla Maria Pagani" è stato assegnato ai nostri volontari per ringraziarli del lavoro svolto in questi 20 anni senza mai far venir meno l'entusiasmo e la voglia di sostenere tutti i progetti proposti e promossi dal Consiglio Direttivo.

Analizziamo ora le principali attività e obiettivi raggiunti o in corso nell'anno 2021.

### **1. Iscrizione all'elenco delle Organizzazioni della Società Civile (OSC)**

L'Associazione è iscritta nell'Elenco delle OSC, tenuto dal Ministero degli Esteri che ha consentito di poter usufruire di un sostegno all'attività del centro sanitario Mama Carla.

### **2. Istruzione**

Il progetto legato all'istruzione permette a migliaia di giovani di superare la loro condizione di povertà e mancanza di alfabetizzazione e di aspirare ad un riscatto per il loro futuro.

L'educazione, unitamente ad un'istruzione di qualità, sono interventi prioritari dell'Associazione, in particolare per i bambini più poveri o senza famiglia.

#### **2.1. Scuola materna, primaria e secondaria Nicolas Barré presso il Centro La Joie de Vivre a Bangui**

Continua l'attività di sostegno alla scuola del Centro La Joie de Vivre a Bangui in collaborazione con le suore della Provvidenza del Sacro Cuore del Bambin Gesù di Rouen.

La scuola accoglie oltre 4.000 ragazzi dalla scuola materna al College.

È una realtà conosciuta in tutta la capitale e l'insegnamento è di ottima qualità tanto che ogni anno aumentano le richieste di iscrizione.

Viene inoltre garantita la possibilità di accesso agli studi anche ai ragazzi meritevoli le cui famiglie non possono pagare la retta di partecipazione alle spese di gestione.

Ad oggi il numero ammonta a 500 ed è possibile supportarli grazie al sostegno a distanza.

## **2.2. Scuola di formazione degli insegnanti Jean Paul II**

L'attività di formazione degli insegnanti continua a dare ottimi risultati.

Il numero di insegnanti formati finora dall'inizio dell'attività (2011) della Scuola Psicopedagogica Jean Paul II sono più di 600 unità e sono richiesti da tutte le scuole cattoliche e pubbliche del Paese, tanto che le richieste superano di gran lunga le disponibilità.

La quasi totalità ha trovato un impiego anche se un numero esiguo ha cambiato il proprio orientamento professionale.

Gli iscritti al secondo anno scolastico 2021/2022 sono pari a n. 50 distribuiti su due corsi di formazione, mentre il numero degli insegnanti diplomati nel corso dell'anno 2020 è risultato pari a n. 30 unità; si è a conoscenza che tutti hanno trovato un impiego nell'ambito dell'istruzione.

## **2.3. Scuola materna "della Gioia" e la scuola elementare "Daniele Comboni" a Ngouma**

A seguito della rinuncia della congregazione delle Suore Comboniane, l'Associazione si è presa in carico direttamente l'attività di gestione della scuola nella foresta dei Pigmei sotto la direzione ed il coordinamento di Jean, nostro collaboratore locale, che nel corso del 2018 è stato insignito di una onorificenza da parte del governo centrafricano per le attività svolte a favore della crescita e dello sviluppo del popolo dei Pigmei.

Nel ciclo scolastico sono inseriti oltre 350 bambini, suddivisi in 10 classi, dalla scuola materna alla scuola primaria, ma si prevede un aumento in seguito alle attività di sensibilizzazione nei villaggi limitrofi alla scuola.

Gli studenti della nostra scuola sono risultati i migliori agli esami statali del distretto di Bagandou: una grande soddisfazione per il lavoro svolto dal direttore e dagli insegnanti.

Prosegue il rafforzamento professionale degli insegnanti grazie al supporto di un maestro formato alla Jean Paul II che aiuta e aggiorna gli insegnanti, migliorando la loro capacità di insegnamento.

## **2.4. Scuola primaria Anna Maria Suigo di Yalokè**

Continuano le attività scolastiche con un miglioramento del programma educativo grazie al buon lavoro svolto dal direttore Hervè, un insegnante della Jean Paul II, che sosteniamo con salario a carico dell'Associazione.

Nel corso del 2021 sono 40 i ragazzi "Peuls" (minoranza musulmana per tradizione dedita all'agricoltura e all'allevamento) che stanno frequentando la scuola insieme ai loro compagni di religione cristiana, dando così vita al progetto di riconciliazione tra le due etnie.

Anche nel corso dell'anno 2021 sono stati messi a disposizione fondi a parziale copertura dei costi scolastici e per il pagamento dei salari degli insegnanti.

È stato inviato anche un progetto destinato all'aiuto e al sostentamento dell'etnia musulmana PEULS che è stato approvato dallo Stato italiano che ha messo a disposizione una parte dei fondi raccolti con l'8x1000. Stiamo aspettando le linee guida per poter partire con il progetto che si svilupperà nell'arco di 12 mesi.

## **3. Sanità**

La salute è il diritto umano più importante, attraverso il quale tutti gli altri possono essere goduti.

L'Associazione ritiene che la copertura sanitaria universale, oltre a migliorare la salute delle persone, riduca la povertà e alimenti la crescita economica. Pertanto, è necessario assicurare a tutta la popolazione l'accesso e la qualità dei servizi sanitari essenziali.

### **3.1. Centro Sanitario Mama Carla a Bangui**

Dopo l'inaugurazione del Centro avvenuto alla fine del 2017, sono continuate le attività sanitarie per la cura della salute, in particolar modo dei bambini.

Da agosto 2018 è stato deciso di inserire la gratuità pediatrica per i bambini da 0 a 15 anni e introdotti i servizi di ecografia e ECG, gratuiti per pediatria; esami di laboratorio per emocromo e goccia spessa; cura e prevenzione HIV in partenariato con il Ministero della Salute; monitoraggio della malnutrizione acuta moderata in partenariato con PAM (Programma Alimentare Mondiale); partecipazione al programma di vaccinazioni distrettuali per bambini da 0 a 23 mesi e donne in gravidanza, come centro satellite.

Il centro sanitario è un punto di interesse per la popolazione e i pazienti presi in carico ogni mese sono più di 2.500 unità.

Nel corso del 2021, è continuata l'attività con qualche problema di rifornimento dei medicinali poiché il costo da sostenere è estremamente oneroso per l'Associazione e quindi si è creato qualche rottura nelle forniture.

Il centro è stato dotato di quattro medici pediatrici, un responsabile sanitario e di personale infermieristico e ausiliario. È garantita un'attività formativa continua e costante per aumentare e mantenere la qualità professionale del personale.

Sono continuate presso le scuole tutte le attività di controllo e cura della salute degli alunni.

### **3.2. Centro ottico ANNA – Les Yeux sont le miroir de l'aime a Bangui**

Il Centro continua la sua attività offrendo i seguenti servizi:

- Esame della vista e refrazione
- Tonometria
- Fornitura di occhiali da vista e sole, per prevenire i problemi agli occhi dovuti al forte riverbero della luce solare

Abbiamo una media di 30 pazienti al giorno. Il centro è in poco tempo diventato un punto di riferimento grazie al lavoro svolto dall'optometrista assistito dai nostri volontari.

### **3.3. Centro dentario a Bangui**

Si è firmato un accordo di collaborazione con l'università di Bangui e SMOM per la creazione di una nuova filiera universitaria prima d'ora inesistente nel paese per supportare un corso di formazione di odontostomatologia; il corso ha la durata di 3 anni, il primo teorico e i restanti di formazione e stage. Il corso ha visto l'avvio nei primi mesi del 2020 e vede 14 studenti in procinto di concludere la prima annualità. Nel corso dei successivi due anni di corso, gli studenti avranno la possibilità di effettuare stage e lezioni pratiche presso il Centro Dentistico, nelle nuove 4 sale costruite grazie al sostegno di CEI. Continua l'attività del centro dentario dopo aver reso operative le cinque poltrone fisse e una mobile necessarie per espletare le attività di prevenzione e cura dei denti: tali attività sono svolte in collaborazione con la SMOM..

### **3.4. Dispensari di Ngouma**

Grazie al sostegno della Fondazione Mediolanum (sostegno al personale) e dell'unione delle Chiese modiste e valdesi (sostegno per l'acquisto di farmaci), l'attività è proseguita senza intoppi e ha erogato servizi di grande qualità.

Sono stati assunti 2 assistenti sanitari, grazie ai quali le attività del centro sanitario hanno potuto incrementarsi. Attualmente la media del dispensario è di non meno di 25 consultazioni al giorno con la gratuità dei servizi per i bambini da 0 a 5 anni e vengono svolte attività di sensibilizzazione alla popolazione 2 volte la settimana sull'igiene e l'accesso alle cure.

Il piccolo dispensario è stato dedicato alla memoria della volontaria Silvana Deflorian della sezione della Val di Fiemme.

Come Associazione sosteniamo i salari dei due assistenti sanitari, del guardiano, dell'autista della moto ambulanza e dell'addetto alle pulizie.

#### **4. Scuola dei mestieri e della cultura**

Il Progetto “la Scuola dei Mestieri” ha già nel suo nome la sua stessa finalità: rappresenta la volontà di insegnare le tecniche più avanzate per l'apprendimento di un mestiere. Vuole essere un esperimento pedagogico qualitativo: strettamente connesso al territorio, sarà uno strumento per combattere la disoccupazione e tutto ciò che di negativo ne deriva quale la povertà e la necessità di lasciare il proprio Paese a qualsiasi costo.

L'Associazione ha l'ambizione che la Scuola dei Mestieri possa diventare un polo di attrazione per i giovani di tutto il Paese. Inoltre, potrà essere identificata anche come la “Scuola della Cultura” grazie alla creazione di un'area polifunzionale dedicata a teatro, cinema e conferenze, esercitando così sia un ruolo essenziale nel completamento funzionale che un ruolo di crescita culturale del Paese.

Sono quasi terminati i lavori di costruzione della Scuola, ma abbiamo potuto provvedere all'allestimento delle sale per poter avviare i corsi per:

- “Prototipisti – Confezione e Modellistica”.
- “Terapisti dentale”

Nel corso dei primi mesi del 2022 è partita la prima annualità del corso per Prototipisti che sta dando un ottimo riscontro.

Gli sforzi finanziari necessari per la prosecuzione dei progetti educativi e sanitari in corso hanno allungato i tempi di realizzazione della scuola stessa.

#### **5. Progetti di protezione**

##### **5.1 Assistenza nelle carceri**

A inizio 2019 durante una missione in RCA il Direttore Regionale dell'Agenda Italiana per la Cooperazione allo Sviluppo (AICS), venuto per rendere visita a tutte le ONG italiane operanti sul territorio, è rimasto colpito dal progetto portato avanti da ACA nel carcere di Bimbo (Bangui), tanto da confermare il finanziamento dalla sede centrale AICS a Roma, sotto la coordinazione di UNICEF (agenzia che si occupa di protezione dei diritti) per avviare il progetto: APPUI NUTRITIONNEL, ALIMENTAIRE, ET SANITAIRE AUX FEMMES ET AUX ENFANTS EN CONTACT AVEC LE SYSTEME JUDICIAIRE EN REPUBLIQUE CENTRAFRICAINE (Apporto nutrizionale, alimentare e sanitario alle donne e ai bambini in contatto con il sistema giudiziario in RCA).

Il progetto della durata totale di nove (9) mesi è terminato nel corso dell'anno.

Si stanno cercando novi finanziatori per continuare il progetto.

##### **5.2 Progetto di coesione sociale a Yaloké**

La comunità di Yaloké, circa 46.000 abitanti, ha subito per anni conflitti, distruzioni e saccheggi che hanno portato ad un contesto di povertà estrema ove è difficile il ricostruire tutto ciò che si è perduto. È quindi nato qui un importante e significativo progetto di coesione sociale tra la popolazione locale e l'etnia Peul, allevatori transumanti alla ricerca di aree destinate all'allevamento di mandrie di mucche. I Peuls, considerati come “gli schiavi degli schiavi”, dopo la guerra civile del 2013, si sono stabiliti a Yaloké. Vedendo le condizioni di assoluta povertà in cui sono costretti a vivere, l'Associazione ha deciso di dar loro la possibilità concreta per un riscatto sociale garantendo loro un aiuto concreto occupandosi della retta scolastica dei bimbi Peuls, che altrimenti non potrebbero accedere alla scolarizzazione e alla conseguente possibilità di credere in un futuro migliore, garantendo le cure sanitarie di base ai bimbi Peuls e promuovendo il progetto di “allevamento di bestiame bovino” finalizzato al garantire una propria forma di lavoro e di sostentamento non snaturando così l'identità della stessa etnia Peul, da sempre popolo dedito all'allevamento.

## **6. Progetto di sostegno a distanza e adozione a distanza (SAD)**

Continua il progetto SAD più strutturato e organizzato: è stato mantenuto il sostegno a distanza legato ad un gruppo di beneficiari ed ampliato con l'adozione a distanza legato al singolo.

Con l'aiuto del personale e dei collaboratori in RCA sono stati individuati i bambini più poveri e bisognosi di sostegno economico per la frequenza alla scuola ed il controllo sanitario: sono state predisposte delle schede di presentazione degli alunni e della loro condizione familiare ed economica da sottoporre ai nostri sostenitori per un aiuto concreto e continuo nel tempo.

I risultati sono stati soddisfacenti e a fine dicembre le adozioni sono risultate di 62 bambini individuati nell'area di Bangui (52 bambini) e di Dekoa (10 bambini).

È invece ancora in corso di definizione un progetto di sostegno per gli studi universitari di alunni meritevoli.

## **7. Rapporti con le autorità centrafricane e collaborazione con le ONG**

I rapporti con le istituzioni e le autorità in RCA continuano ad essere ottime e cordiali anche se purtroppo le procedure e la burocrazia del Paese allungano un po' i tempi di definizione delle pratiche in corso.

Infatti, non si è ancora concluso l'iter per la firma della "Convention du plan" che ci consentirà di sottoscrivere un accordo quadro con il governo centrafricano ed avere una serie di agevolazioni che snelliranno tanti problemi burocratici. Abbiamo ottenuto quattro delle sei firme dei vari Ministeri coinvolti.

L'attività e i servizi svolti dall'Associazione sono ben apprezzati dalle autorità locali; i ministri che hanno visitato il Centro La Joie de Vivre hanno espresso apprezzamento sull'organizzazione, le condizioni igieniche e i servizi resi all'utenza e, a volte, hanno chiesto di replicare i progetti nelle altre zone del Paese.

Anche i rapporti con le altre autorità e le ONG presenti sono ottimi e l'Associazione è entrata a pieno titolo, seppur con le sue specificità di organismo di volontariato, nei rapporti di condivisione e collaborazione per lo sviluppo del Paese.

Si sta cercando di verificare la possibilità di effettuare delle co-partnership con le ONG più grandi, organizzate e strutturate per poter accedere ai bandi europei i cui contributi ai progetti sono di entità elevata per la dimensione dell'Associazione e delle attività svolte.

Come potete valutare gli obiettivi di aiuto raggiunto e i progetti sostenuti ed in corso nell'anno 2021 sono stati tanti e hanno comportato un notevole impegno di risorse, di capacità professionali e organizzative che hanno permesso di far proseguire l'operatività dell'Associazione e le sue capacità di gestione sostenibile degli interventi.

Non possiamo permetterci errori che potrebbero compromettere quanto fin qui realizzato per cui sarà necessario nel corso dell'esercizio 2022 potenziare la struttura organizzativa con alcune figure di "capo progetto" che consentano il controllo delle attività da svolgere con sempre maggior successo e qualità per gli utenti finali che sono le persone più deboli e fragili di un Paese tra gli ultimi al mondo per povertà e che un reportage ha definito "il rifugio dei demoni", una "terra rossa di ferro e di sangue, di guerra e miseria."

Continuerà l'impegno per garantire le necessarie manutenzioni al fine di mantenere in efficienza le strutture, gli impianti e i macchinari.

L'Associazione avrà ancora bisogno del continuo e prezioso aiuto di tutti perché senza il vostro sostegno economico gli obiettivi sarebbero impossibili da raggiungere.

Dovremo concentrarci di più sui progetti principali e focalizzare l'attenzione su quello sanitario in particolare per garantire una qualità di servizi resi che ci consentano ancora una volta di affermare con orgoglio che saremo per il popolo centrafricano l'AMICO che considera l'altro come sé stesso, che nei momenti difficili ti sta al fianco e che lotta al tuo fianco per poter raggiungere pace, serenità e sviluppo sostenibile.



Come sempre, un Grazie speciale va ai nostri amici centrafricani, con i quali cooperiamo fianco a fianco da anni, in uno scambio fraterno, reciproco e profondo, nel quale risulta davvero impossibile dire chi dà il dono più grande all'altro.

### **III. Attività strumentali rispetto al perseguimento della missione**

L'Associazione svolge attività strumentali per massimizzare il risultato economico, ma sempre coerenti con gli scopi e la missione dell'Associazione stessa.

Tali attività sono rappresentate essenzialmente dall'attività di raccolta fondi attraverso manifestazioni ed eventi pubblici a cui tutti possono partecipare e che sono pubblicizzate tramite i diversi canali di divulgazione delle notizie (mailing list – social – stampa – ecc..).

L'Associazione non svolge alcuna attività commerciale e pertanto non è soggetta all'obbligo di rendicontazione.

Tutti i fondi raccolti attraverso le attività strumentali sono impiegati nel finanziare i progetti per cui l'attività è stata avviata, ovvero i progetti che l'Associazione gestisce nella Repubblica Centrafrica in base alle esigenze del momento.

Purtroppo, nel 2020 a causa dell'emergenza sanitaria molte delle attività non hanno avuto luogo per i vari lock down e si è quindi cercato di organizzare eventi attraverso gli strumenti informatici.

\* \* \*

Congiuntamente alla presente Relazione di Missione relativa all'anno 2021, viene presentato lo Stato Patrimoniale (che evidenzia la situazione patrimoniale dell'Associazione), il Conto Economico o Rendiconto della Gestione 2021 (che evidenzia il risultato economico conseguito) e la Nota Integrativa (che integra le informazioni contenute nei due documenti precedenti e motiva quanto accaduto).

Per una migliore trasparenza nell'utilizzo dei proventi introitati è stato predisposto anche il Rendiconto Finanziario dell'anno 2021.

Grazie, per l'impegno, per i sorrisi, per le parole, per le azioni e per le intenzioni.

Per il Consiglio Direttivo

Il Presidente

Pierpaolo Grisetti



Limido Comasco, 11 luglio 2022

## STATO PATRIMONIALE AL 31 DICEMBRE 2021

ATTIVO		31/12/2021	31/12/2020
A	<b>Quote associative ancora da versare</b>	-	-
B	<b>Immobilizzazioni</b>	<b>1.437.000,58</b>	<b>1.444.955,05</b>
	<i>Immobilizzazioni Immateriali</i>		
	<i>Totale Immobilizzazioni Immateriali</i>	-	-
	<i>Immobilizzazioni Materiali</i>		
	Immobile Limido Comasco - Sede	448.037,55	453.593,10
	Fabbricato Scuola Nicolas Barré - Bangui	285.419,33	290.036,81
	Fabbricato Dispensario Mama Carla - Bangui	156.661,49	159.201,77
	Centro Ottico Anna - Bangui	31.022,85	31.517,90
	Terreno scuola dei Mestieri - Bangui	52.374,54	52.374,54
	Costruzioni leggere	-	
	Costruzioni leggere - Bangui	6.798,18	6.707,48
	Costruzioni leggere - Ngouma	4.886,23	5.015,26
	Impianti e macchinari	3.406,18	-
	Attrezzature Centro ottico Anna	9.990,00	147,00
	Attrezzatura Dispensario Mama Carla - Bangui	11.545,46	14.817,32
	Macchine ufficio elettroniche, Mobili ed arredi	26,97	53,91
	VW Caravelle	-	-
	Toyota Land Cruiser	4.658,14	9.316,30
	Immobilizzazioni in corso e acconti	422.173,66	422.173,66
	<i>Totale Immobilizzazioni Materiali</i>	<b>1.437.000,58</b>	<b>1.444.955,05</b>
C	<b>Attivo circolante</b>	<b>212.986,64</b>	<b>259.930,37</b>
	<i>Rimanenze</i>	<b>21.999,50</b>	<b>1.170,00</b>
	<i>Crediti</i>		
	Crediti diversi	13.200,57	13.999,93
	Anticipi a fornitori	-	-
	Depositi cauzionali	3.982,88	3.982,88
	<i>Totale Crediti Diversi</i>	<b>17.183,45</b>	<b>17.982,81</b>
	<i>Disponibilità liquide</i>		
	Depositi bancari e postali, PayPal	164.647,34	153.429,75
	Depositi bancari - Bangui	403,28	80.846,19
	Denaro e valori in cassa	3.457,85	3.458,97
	Denaro e valori in cassa - Bangui	5.295,22	3.042,65
	<i>Totale Disponibilità liquide</i>	<b>173.803,69</b>	<b>240.777,56</b>
D	<b>Ratei e Risconti attivi</b>	-	-
	Risconti attivi	-	-
	<i>Totale Ratei e risconti attivi</i>	-	-
<b>TOTALE ATTIVO</b>		<b>1.649.987,22</b>	<b>1.704.885,42</b>
PASSIVO		31/12/2021	31/12/2020
A	<b>Patrimonio netto</b>	<b>1.403.182,17</b>	<b>1.402.351,82</b>
	Avanzo Esercizi Precedenti	1.402.351,82	1.358.395,26
	Risultato Esercizio in corso	830,35	43.956,56
B	<b>Fondi per rischi ed oneri</b>	-	-
C	<b>Trattamento di fine rapporto</b>	<b>2.704,23</b>	<b>2.003,33</b>
D	<b>Debiti</b>	<b>244.100,82</b>	<b>300.530,27</b>
	Debiti verso Fornitori	21.963,28	20.078,31
	Debiti v/Erario e Enti di previdenza	3.071,30	4.376,27
	Debiti v/personale	4.973,88	7.456,39
	Mutuo Ipotecario ex Credito Valtellinese	139.780,58	150.527,62
	Finanziamenti infruttiferi a sostegno dei progetti	25.587,45	37.587,45
	Finanziamento ex UBIXBANCA	48.724,33	80.504,23
	<i>Totale Debiti</i>	<b>244.100,82</b>	<b>300.530,27</b>
E	<b>Ratei e Risconti passivi</b>	-	-
<b>TOTALE PASSIVO</b>		<b>1.649.987,22</b>	<b>1.704.885,42</b>

## RENDICONTO GESTIONALE o CONTO ECONOMICO 2021

PROVENTI		2021	2020
<b>1</b>	<b>Proventi e ricavi da attività tipiche</b>	<b>429.092,26</b>	<b>1.207.001,36</b>
	<i>Proventi della gestione ordinaria</i>		
	Quote sociali e contributi amici	1.525,00	1.700,00
	5x1000	42.003,80	92.302,20
	Rimanenze finali	21.999,50	1.170,00
	<b>Totale proventi della gestione ordinaria</b>	<b>65.528,30</b>	<b>95.172,20</b>
	<i>Proventi destinati ai progetti</i>		
	Contributo ai progetti	245.298,07	498.645,56
	Contributo AICS	64.884,05	569.696,95
	Proventi da altri enti	14.153,68	-
	Proventi da utenti in RCA	21.531,01	23.486,65
	<b>Totale proventi destinati ai progetti</b>	<b>345.866,81</b>	<b>1.091.829,16</b>
	<i>Proventi da sostegno e adozione a distanza</i>		
	Proventi per sostegno e adozioni a distanza	17.697,15	20.000,00
	<b>Totale proventi da sostegno e adozioni a distanza</b>	<b>17.697,15</b>	<b>20.000,00</b>
<b>2</b>	<b>Proventi da raccolta fondi</b>	<b>92.362,00</b>	<b>27.117,00</b>
	Cena di beneficenza VDE	55.297,00	6.650,00
	Un gesto di Natale/Pasqua per l'Africa	21.146,00	15.638,00
	Riso per un Sorriso	8.306,00	2.849,00
	Camminata Insieme verso il Centrafrica	-	1.880,00
	Manifestazioni varie	7.613,00	100,00
<b>3</b>	<b>Proventi da attività accessorie (BANGUI - RCA)</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>4</b>	<b>Proventi finanziari e patrimoniali</b>	<b>200,81</b>	<b>138,90</b>
	Interessi attivi	200,64	0,30
	Rimborsi assicurativi e proventi vari	0,17	138,60
<b>5</b>	<b>Proventi straordinari</b>	<b>25.000,00</b>	<b>-</b>
	Sopravvenienze attive	25.000,00	-
<b>TOTALE PROVENTI</b>		<b>546.655,07</b>	<b>1.234.257,26</b>
ONERI		2021	2020
<b>1</b>	<b>Oneri da attività tipiche</b>	<b>431.898,37</b>	<b>1.016.349,84</b>
	<i>Oneri della gestione ordinaria</i>	<b>1.170,00</b>	<b>3.125,00</b>
	Rimanenze iniziali	1.170,00	3.125,00
	<i>Oneri destinati ai progetti</i>	<b>430.728,37</b>	<b>1.013.224,84</b>
	Personale e collaboratori direttivi	191.729,68	185.779,62
	Spese viaggio dipendenti e volontari	13.852,50	27.076,10
	Acquisti beni, merci, medicinale relativi a progetti	156.288,14	-
	Oneri relativi ai progetti	68.858,05	827.445,22
	<i>Oneri da sostegno e adozione a distanza</i>	-	-
	Oneri per sostegno e adozioni a distanza	-	-
<b>2</b>	<b>Oneri promozionali e di raccolta fondi</b>	<b>30.921,13</b>	<b>17.986,01</b>
	Cena di beneficenza VDE	9.205,20	-
	Un gesto di Natale/Pasqua/Festività per l'Africa	10.612,17	9.043,10
	Riso per un Sorriso	5.244,82	1.889,13
	Camminata Insieme verso il Centrafrica	-	-
	Oneri di comunicazione progetti	5.221,91	7.053,78
	Manifestazioni varie	637,03	-
<b>3</b>	<b>Oneri da attività accessorie</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>4</b>	<b>Oneri finanziari e patrimoniali</b>	<b>5.887,95</b>	<b>9.069,91</b>
	Interessi passivi bancari	64,73	62,11
	Interessi passivi finanziamento e mutuo ipotecario	3.738,55	4.206,34
	Oneri bancarie e differenze cambio	2.084,67	4.801,46
<b>5</b>	<b>Oneri straordinari</b>	<b>-</b>	<b>85,27</b>
	Sopravvenienze Passive, Minusvalenza e arrotondamenti	-	85,27
<b>6</b>	<b>Oneri di supporto generale</b>	<b>77.117,27</b>	<b>146.809,67</b>
	Personale dipendente	39.035,47	118.944,07
	Spese amministrative	7.106,76	-
	Spese generali	7.167,07	5.293,55
	Ammortamenti	23.807,97	22.572,05
<b>TOTALE ONERI</b>		<b>545.824,72</b>	<b>1.190.300,70</b>
<b>RISULTATO GESTIONALE</b>		<b>830,35</b>	<b>43.956,56</b>

## NOTA INTEGRATIVA

### STATO PATRIMONIALE AL 31 DICEMBRE 2021

#### IMMOBILIZZAZIONI – EURO 1.437.001

##### Immobilizzazioni Immateriali

Non vi sono immobilizzi immateriali.

##### Immobilizzazioni Materiali pari a Euro 1.437.001

**Immobili** - L'importo netto di € 973.516 si riferisce ai seguenti immobili:

(1) Immobile di Limido Comasco (Co) per € 490.371, acquistato nel 2008 comprende il costo di acquisto e i costi della sua totale ristrutturazione.

È utilizzato come sede dell'associazione, con uffici e magazzino deposito, mentre la parte abitativa è stata data in comodato d'uso alla Cooperativa Pettiroso e oggi ospita un Centro diurno di accoglienza per minori in difficoltà.

L'importo del relativo fondo ammortamento è di € 42.333;

(2) Fabbricato scuola a Bangui per € 307.832 che accoglie la scuola primaria, secondaria e il college oltre che alla scuola di formazione psicopedagogica Jean Paul II.

L'importo del relativo fondo ammortamento è di € 22.412;

(3) fabbricato dispensario Mama Carla per € 169.352 che accoglierà le attività nel campo sanitario.

L'importo del relativo fondo ammortamento è di € 12.690;

(4) Centro ottico Anna Bangui per € 33.003 realizzato nel corso dell'esercizio.

L'importo del relativo fondo ammortamento è di € 1.980.

(5) Terreno per € 52.374 che è l'area di costruzione della Scuola dei mestieri.

**Costruzioni leggere** - L'importo netto di € 11.571 si riferisce alle seguenti costruzioni:

(1) acquisto di tende da sole per la sede dell'associazione per € 2.004.

L'importo del relativo fondo ammortamento è di € 2.004;

(2) costruzione di piccoli fabbricati a Bangui per € 7.287.

L'importo del relativo fondo ammortamento è di € 488;

(3) costruzioni di piccoli fabbricati a Ngouma per € 5.335.

L'importo del relativo fondo ammortamento è di € 449.

**Attrezzature** - L'importo netto di € 21.535 è dettagliato come segue:

(1) L'importo di € 10.491 è riferito all'acquisto di due gazebo per € 490 e l'acquisto di attrezzatura per il centro ottico di € 10.001.

L'importo del relativo fondo ammortamento è di € 392.

(2) L'importo di € 24.362 è riferito alle attrezzature per il Dispensario Mama Carla a Bangui la cui attività è iniziata dopo l'inaugurazione del centro avvenuta nel mese di ottobre 2017.

L'importo del relativo fondo ammortamento è di € 12.817.

**Macchine ufficio elettroniche, Mobili ed arredi** – L'importo netto di € 27 è dettagliato come segue:

(1) L'importo di € 270 si riferisce all'acquisto di mobile per ufficio.

L'importo del relativo fondo ammortamento è di € 242.

(2) L'importo di € 4.463 si riferisce all'acquisto dei Personal Computers e fotocopiatrice per l'ufficio della sede italiana.

L'importo del relativo fondo ammortamento è di € 4.463.

**Automezzi** - La voce per € 9.316 accoglie:

(1) l'autovettura Toyota Land Cruiser acquistata nel 2019 a Bangui e lì in uso per € 18.633.

L'importo del relativo fondo ammortamento è di € 13.974.

(2) L'automezzo VW Caravelle per € 2.500.

L'importo del relativo fondo ammortamento è di € 2.500.

**Investimenti in corso e acconti** – L'importo di € 422.174 si riferisce alla costruzione in corso della Scuola dei mestieri a Bangui all'interno del Centro La Joie de Vivre.

### **ATTIVO CIRCOLANTE – EURO 212.987**

#### **Crediti**

I crediti sono riferiti a:

- € 13.000 contributi del 2018 ancora da incassare

- € 200 per bonus dipendenti ex DL 66/2.

#### **Magazzino**

E' riferito allo stock in IT di scatole, zucchero e riso nonché allo stock di farmaci presenti nel magazzino della farmacia del Dispensario a Bangui.

#### **Disponibilità Liquide**

Il saldo di € 173.804 rappresenta le disponibilità liquide alla data di chiusura dell'esercizio.

Il saldo dei depositi bancari e postale corrisponde all'effettiva disponibilità risultante presso i conti correnti anche delle unità operative il cui dettaglio è di seguito esposto:

Banco BPM – Agenzia di Limido Comasco	€	17.467
Credito Valtellinese (ora Credit Agricole) – Agenzia di Como	€	27.145
Cassa Rurale di Fiemme – Agenzia di Tesero	€	15.467
Unicredit – Cislago	€	2.254
Unicredit – Il mio dono	€	3.674
UBI BANCA (ora Banca Intesa) – ordinario e dedicato SAD	€	93.371
BBMC Bangui – ordinario / CEI	€	<u>403</u>
	€	<b>159.781</b>
PayPal	€	273
Conto corrente postale	€	<u>4.997</u>
	€	<b>5.270</b>
Denaro e valori in cassa IT	€	3.458
Denaro e valori in cassa RCA	€	<u>5.295</u>
	€	<b>8.753</b>

### **PATRIMONIO NETTO – EURO 1.403.182**

Il saldo si riferisce agli avanzi di gestione fino al 31 dicembre 2021 pari a € 1.402.352 e al risultato della gestione 2021 positivo pari a € 830.

### **TFR – EURO 2.704**

Il saldo al 31 dicembre 2021 è calcolato sulla base della normativa vigente ed è riferito al dipendente amministrativo assunto in Italia.

## **DEBITI – EURO 244.101**

### **Creditori diversi**

Il dettaglio è il seguente:

- € 21.963 per debiti verso fornitori diversi;
- € 25.587 per finanziamenti infruttiferi ricevuti
- € 3.071 per ritenute d’acconto IRPEF lavoro e contributi INPS da versare nel gennaio 2021;
- € 4.974 per debiti verso personale per retribuzioni, ratei ferie, quattordicesima e TFR.

### **Mutuo Ipotecario Credit Agricole (già Credito Valtellinese)**

L’importo di € 139.781 è relativo al residuo importo al 31/12/2021 del Mutuo ipotecario contratto con il Credito Valtellinese di Como in data 9 luglio 2008 per un importo complessivo di € 270.000.

Si tratta di Mutuo Ipotecario ventennale, con rate trimestrali, il tasso di interessi è stato rinegoziato all’ 1,75% con validità 1° gennaio 2015.

### **Finanziamento Banca Intesa SanPaolo (già UBIXBANCA)**

L’importo di € 47.724 è relativo al residuo importo al 31/12/2021 del Finanziamento Ubi erogato nel 2017 e destinato a finanziare la costruzione della Scuola dei mestieri a Bangui.

## **CONTO ECONOMICO o RENDICONTO DELLA GESTIONE 2021**

### **PROVENTI**

#### **PROVENTI E RICAVI DA ATTIVITA’ TIPICHE – EURO 1.207.001**

##### **Proventi della gestione ordinaria per € 65.528**

Si riferisce a

- (1) versamenti effettuati dai soci e amici nel 2021 per € 1.525
- (2) introito derivante dal contributo dello Stato 5x1000 per € 42.004 relativo all’anno fiscale 2020 (redditi 2019) incassati nell’anno 2021.

Si evidenzia l’andamento di questo prezioso sostegno che avviene tramite le firme dei nostri amici sostenitori nell’apposita sezione della dichiarazione dei redditi:

<b>ANDAMENTO 5xMILLE</b>					
<b>Anno di presentazione</b>	<b>Redditi dell'anno</b>	<b>Anno di percezione</b>	<b>Numero delle firme</b>	<b>Importo 5x1000</b>	<b>Media per donatore</b>
2006	2005		1210	48.456,80	40,0
2007	2006		1347	61.960,75	46,0
2008	2007		1347	60.094,57	44,6
2009	2008		1094	48.180,55	44,0
2010	2009		942	38.237,71	40,6
2011	2010		964	37.801,97	39,2
2012	2011		840	40.641,71	48,4
2013	2012		928	40.647,74	43,8
2014	2013	2016	864	47.311,48	54,8
2015	2014	2017	892	55.017,90	61,7
2016	2015	2018	936	58.750,80	62,7
2017	2016	2019	882	53.151,42	60,3

2018	2017	2020	811	46.587,19	57,4
2019	2018	2020	804	45.715,01	56,9
2020	2019	2021	730	42.003,80	57,5
<b>IMPORTO 5 X MILLE DAL 2006 AL 2020</b>					

Anche quest'anno l'importo ricevuto relativo all'anno finanziario 2019 è stato utilizzato per i progetti relativi al Centro La Joie de Vivre a Bangui.

I dati segnalano nell'ultimo rendiconto una diminuzione del numero dei sottoscrittori di n. 74 unità mentre la riduzione in termini monetari è di € 3.711;

(3) Rimanenze finali di merce per € 21.999. L'incremento rispetto al passato è legato ai farmaci e altri medicinali presenti presso il magazzino farmacia a Bangui.

#### Proventi destinati ai progetti per € 345.867

#### **Progetti**

Si tratta di erogazioni liberali da aziende, privati, Enti e Associazioni a sostegno dei progetti dell'associazione per un totale di € 324.336.

Un grazie sentito va a tutti i nostri sostenitori, grandi e piccoli, aziende e privati. È grazie anche al loro aiuto, alla loro sensibilità e ai loro sacrifici che riusciamo a portare avanti i nostri progetti di sostegno e sviluppo.

Il dettaglio è il seguente:

<b>Contributi sui progetti in RCA:</b>		<b>324.336</b>
- Contributo AICS	64.884	
- Contributo altre Enti	14.154	
- Altri progetti	245.298	

#### **Proventi da utenti**

Si tratta del contributo chiesto agli utenti dei servizi resi dall'associazione in Centrafrica in particolare dal Centro sanitario, ottico e dentario per un totale di € 21.531 in calo rispetto allo scorso anno di € 1.956 poiché il centro ottico e dentistico sono stati chiusi per l'emergenza sanitarie mentre il centro sanitario ha effettuato visite gratuite ai bambini fino a 15 anni in accordo con l'AICS.

#### Adozioni e sostegno a distanza per € 17.697

L'importo è relativo a delle adozioni a distanza di bambini della Missione di Dekoa, per il sostegno dei bambini del progetto "I Bambini di Bangui", del "Progetto Pigmei" e del progetto PK 15 Bangui (Suor Philomene).

#### **PROVENTI DA RACCOLTA FONDI – EURO 92.362**

L'importo, per una buona quota degli introiti deriva anche quest'anno dal lavoro e dall'aiuto di nostri volontari e degli amici che hanno aderito e partecipato alle nostre manifestazioni ed eventi.

Purtroppo il lock down legato alla emergenza sanitaria ha impedito lo svolgimento di molte attività che sono state svolte on line e non in presenza come previsto dalla normativa approvato per prevenire il diffondersi dei contagi.

Il dettaglio è il seguente:

Cena benefica a Villa d'Este – Cernobbio	55.297
Introiti campagna Riso per un Sorriso	8.306
Introito campagna "Un gesto di Natale/Pasqua/festività per l'Africa"	21.146
Introito per altri eventi e manifestazioni	7.613

## PROVENTI FINANZIARI E PATRIMONIALI - EURO 201

L'importo è riferito agli interessi attivi maturati sui c/c bancari per € 201.

## PROVENTI STRAORDINARI – EURO 25.000

Trattasi di sopravvenienze attive straordinarie legate ai rapporti bancari.

## ONERI

### ONERI DA ATTIVITA' TIPICHE – EURO 431.898

**Rimanenze iniziali:** € 1.170

**Oneri destinati ai progetti:** € 430.728

Gli oneri relativi al personale e ai collaboratori, pari a € 191.730 si riferiscono alle figure di coordinamento generale dei progetti nella RCA.

Le spese viaggio sostenute per dipendenti e volontari che prestano la propria opera in RCA ammontano a Euro 13.852.

Gli acquisti e gli oneri a sostegno dei progetti ammontano complessivamente a € 225.146.

Di seguito si dettagliano i costi sostenuti suddivisi per progetto (centro di costo).

<b>Coordinamento e casa centro La Jioie de Vivre - Bangui</b>	<b>Euro</b>
Acquisto alimenti	1.106
Spese di trasporto	1.449
Manutenzioni, utenze e altre spese	7.504
Compensi dipendenti e collaboratori	20.732
Compenso responsabile Paese	34.956
Acquisto medicinali e altre spese di progetto	5.896
Connessione parabolica e internet	8.105
Spese dirette varie	12.920
<b>TOTALE</b>	<b>92.668</b>

<b>Dispensario Mama Carla - Bangui</b>	<b>Euro</b>
Acquisto alimenti	5
Spese di trasporto	16
Manutenzioni utenze e altre spese	17.294
Compensi dipendenti e collaboratori	65.599
Compensi responsabile e altre figure sanitarie	12.281
Acquisto medicinali e altre spese di progetto	44.339
Spese dirette varie	18.505
<b>TOTALE</b>	<b>158.039</b>

<b>Centro ottico - Bangui</b>	<b>Euro</b>
Manutenzioni utenze e altre spese	1.000
Compensi dipendenti e collaboratori	7.342
Spese dirette varie	824
<b>TOTALE</b>	<b>9.166</b>



<b>Centro dentario - Bangui</b>	<b>Euro</b>
Manutenzioni utenze e altre spese	1.009
Compensi dipendenti e collaboratori	569
Acquisto medicinali e altre spese di progetto	107
Spese dirette varie	975
<b>TOTALE</b>	<b>2.660</b>

<b>Progetto in collaborazione o cofinanziato con altre ONG</b>	<b>Euro</b>
Spese di trasporto	924
Manutenzione, utenze e altre spese	610
Compensi dipendenti e collaboratori	1.905
Acquisto medicinali e altre spese di progetto	8.597
Spese dirette varie	205
<b>TOTALE</b>	<b>12.241</b>

<b>Progetto carceri - Cofinanziato con UNICEF</b>	<b>Euro</b>
Acquisto medicinali e altre spese di progetto	125
<b>TOTALE</b>	<b>125</b>

<b>Scuola psicopedagogica JP II</b>	<b>Euro</b>
Compensi dipendenti e collaboratori	15.642
<b>TOTALE</b>	<b>15.642</b>

<b>Scuola - Yaloké</b>	<b>Euro</b>
Spese di trasporto	0
Manutenzioni	17
Compensi dipendenti e collaboratori	1.372
Spese dirette varie	3
<b>TOTALE</b>	<b>1.392</b>

<b>Clinica Mobile</b>	<b>Euro</b>
Manutenzioni, carburante, e altre spese	464
Compensi dipendenti e collaboratori	1.588
Acquisto medicinale e altre spese di progetto	762
Altre spese di progetto	0
<b>TOTALE</b>	<b>2.814</b>

<b>Progetti Pigmei - Ngouma</b>	<b>Euro</b>
Acquisto alimenti	612
Spese di trasporto	81
Manutenzioni, utenze e altre spese	175
Compensi dipendenti e collaboratori	11.767
Acquisto medicinale e altre spese di progetto	6.630
Spese dirette varie	1.120
<b>TOTALE</b>	<b>20.385</b>

<b>Scuola dei mestieri</b>	<b>Euro</b>
Manutenzioni, carburante, utenze	145
Altre spese di progetto	46
<b>TOTALE</b>	<b>191</b>

<b>Progetti di cooperazione finanziato sa AICS</b>	<b>Euro</b>
Assicurazioni e spese bancarie	530
Spese di trasporto	0
Manutenzioni, carburante e altre spese	1.600
Compensi dipendenti e collaboratori	17.986
Acquisto medicinale e altre spese di progetto	74.066
Spese dirette varie	7.371
<b>TOTALE</b>	<b>101.553</b>

#### **ONERI PROMOZIONALI E DI RACCOLTA FONDI – EURO 17.986**

Il dettaglio è il seguente:

Cena benefica a Villa d'Este - € 9.205 costi per l'organizzazione.

Campagna Riso per un sorriso - € 5.245 costi per l'acquisto del Riso.

Un gesto per l'Africa (Natale Pasqua e altre Festività) - € 10.612 costi per l'acquisto dei prodotti

Altri eventi minori - € 637 costi organizzativi

Promozione raccolta fondi - € 5.222 costi per materiale promozionale e consulenza

#### **ONERI FINANZIARI E PATRIMONIALI – EURO 5.888**

Il dettaglio è il seguente:

interessi passivi su c/c € 65

interessi passivi su mutuo ipotecario e finanziamenti bancari € 3.738

oneri bancari e differenze cambio € 2.085

#### **ONERI STRAORDINARI – EURO 0**

#### **ONERI DI SUPPORTO GENERALE – EURO 77.117**

Il dettaglio è il seguente:

**Costi per il personale** - L'importo di € 39.035 si riferisce ai costi di n. 1 dipendente dedicato alla segreteria in Italia.

**Spese amministrative** – L'importo di € 7.107 è relativi all'acquisto di materiale di cancelleria (€ 2.596) e alle spese legate al software, internet e dominio.

**Spese generali** – L'importo di € 7.167 è relativo alle utenze (€ 2.833), spese per servizi notarili e consulenze lavoro (€ 548), quote associative (€ 217), assicurazioni (€ 2.893), spese postali e bolli (€ 185), imposte e tasse in Italia (€ 491).

**Ammortamenti** - L'importo di € 23.808 si riferisce agli ammortamenti delle immobilizzazioni materiali. Per gli immobili è stata applicata l'aliquota del 3% e 1,5%, per le costruzioni leggere è stata applicata l'aliquota del 3% e del 10%, per le attrezzature è stata applicata l'aliquota di ammortamento del 10% anno, per le macchine ufficio è stata applicata l'aliquota del 20% anno, per gli automezzi è stata applicata l'aliquota annua del 25% e per i mobili ed arredi è stata applicata l'aliquota del 10%.

#### **ULTERIORI INFORMAZIONI**

##### **Informazioni ex art. 1 comma 125, della Legge 4 agosto 2017 n. 124**

Con riferimento all'art. 1 comma 125 della Legge 124/2017, qui di seguito sono riepilogate le sovvenzioni (contributi, incarichi retribuiti, vantaggi economici) ricevute nell'anno 2021 dalle pubbliche amministrazioni.

- 1) Agenzia Italiana per la Cooperazione e lo Sviluppo – Progetto in RCA: Esensione della copertura sanitaria gratuita di qualità da Bangui alla Prefettura della Lobaye - € 29.984,05 erogato il 10/08/21;
- 2) Agenzia Italiana per la Cooperazione e lo Sviluppo – Contributo straordinario spese COVID - € 34.900,00

erogato l'11/10/21;

3) Agenzia delle Entrate – Contributo dello Stato 5x1000 - € 42.003,80 erogato il 29/10/21.

## RENDICONTO FINANZIARIO 2021

L'analisi del rendiconto finanziario permette di verificare l'impiego delle risorse finanziarie raccolte durante l'anno 2021 per finanziare i progetti, gli investimenti, le spese generali e finanziarie.

<b>Disponibilità liquide iniziali</b>		<b>240.778</b>
<b>ENTRATE</b>		<b>521.284</b>
- Quote Soci e sostenitori	1.525	
- 5x1000	42.004	
- Contributi da enti pubblici (AICS)	64.884	
- Contributi da privati, enti pubblici e fondazioni	259.452	
- Proventi da utenti	21.531	
- Adozioni e sostegno a distanza	17.697	
- Raccolta fondi eventi	92.362	
- Interessi attivi	201	
- Decremento dei crediti	799	
- Incremento rimanenze	20.829	
- Incremento debiti	-	
<b>USCITE</b>		<b>- 588.258</b>
- Investimenti:		
Attrezzatura Centro ottico	10.001	
Altre attrezzature	520	
- Gestione casa dei volontari, coordinamento progetti	36.980	
- Progetto Dispensario Mama Carla	80.159	
- Progetto Centro ottico	1.824	
- Progetto Centro dentario	2.091	
- Progetti in collaborazione con altre ONG	10.336	
- Progetto carceri	125	
- Progetto Scuola e coesione sociale - Yalokè	20	
- Progetto Clinica mobile	1.226	
- Progetto La foresta dei Pigmei	8.618	
- Progetto La scuola dei mestieri	191	
- Progetto di cooperazione finanziato da AICS	83.567	
- Personale in RCA:		
Responsabili Paese e collaboratori	55.688	
Centro sanitario Mama Carla	85.791	
Progetto Carceri e altre ONG	1.905	
Scuola Psicopedagogica JPII	15.642	
Progetto Yalokè	1.372	
Progetto Clinica mobile	1.588	
Progetto Pigmei di Ngouma	11.767	
Progetto di cooperazione finanziato da AICS	17.986	
- Personale dipendente in IT (al netto acc.to TFR)	38.335	
- Spese viaggio dipendenti e volontari	13.853	
- Costi di comunicazione promozionali	5.222	
- Spese per eventi e campagne raccolta fondi	25.699	
- Interessi, oneri e servizi finanziari	5.888	
- Spese amministrative e generali della sede	14.274	
- Rimborso mutuo ipotecario ex Credito Valtellinese	10.747	
- Rimborso finanziamento ex UBI	31.780	
- Rimborso finanziamenti infruttiferi	12.000	
- Decremento rimanenze	-	
- Decremento debiti	3.063	
<b>Disponibilità liquide finali</b>		<b>173.804</b>

## CONSIDERAZIONI FINALI

Carissimi Soci, Amici, volontari e benefattori,

I risultati che avete potuto vedere in questa relazione al rendiconto 2021 sono il frutto dell'assiduo impegno dei nostri consiglieri e del revisore, che garantiscono a tutti noi ed ai benefattori la corretta imputazione delle entrate e delle uscite indicate nei nostri rendiconti consuntivi. Il raggiungimento degli obiettivi indicati nella relazione di missione è anche dovuto al grande impegno dei molti volontari, soci e amici che hanno deciso di dedicare una quota importante del loro tempo alle attività dell'associazione.

Nel corso dell'esercizio non abbiamo potuto beneficiare dei fondi della Cooperazione internazionale (AICS) e di altre ONG e quindi le difficoltà nel reperire i fondi per mantenere una continuità nelle attività non è stata semplice dal punto di vista della gestione finanziaria.

Si auspica che tali enti possano continuare a sostenere l'associazione anche nel 2022 e negli anni successivi per evitare il fermo dei progetti in essere che sono stati apprezzati dalla popolazione e dalle autorità sanitarie e governative locali. L'Associazione è ormai conosciuta nel Paese e il lavoro svolto ha consentito di accrescere la visibilità, la credibilità ed il suo buon nome.

Il centro pediatrico Mama Carla è divenuto il secondo centro più importante della Capitale e forse del Paese e il lavoro dei nostri medici e infermieri è stato apprezzato da tutti tanto che il Complex Pedriatrique di Bangui ha chiesto di poter continuare la collaborazione perché importante ed efficace per il decongestionamento del Complex stesso di tutti i casi meno gravi.

Non vi sono dubbi che il merito maggiore di quanto l'Associazione ha potuto realizzare debba essere individuato nella generosità dei suoi numerosi sostenitori.

Spesso i nostri Amici centrafricani sono percepiti come una massa di criminali che prosciugano le risorse delle organizzazioni europee, come una folla di poveri senza volto con la carnagione scura che chiedono aiuto a gran voce bussando alle nostre porte per condividere le nostre risorse.

Di rado pensiamo a loro come esseri umani uguali a noi, persone capaci di prendere decisioni, persone in grado di costruire un futuro luminoso.

Noi siamo invece fermamente convinti che questi nostri Amici siano singoli individui, con storie e origini e motivazioni uniche.

La povertà che vediamo tutti i giorni nel nostro operare deve provocare in tutta l'Associazione una progettualità creativa, che consenta di accrescere la libertà effettiva di poter realizzare l'esistenza con le capacità proprie di ogni persona. Questo è quello che ci spinge a continuare nella nostra opera nonostante tante difficoltà.

A conclusione di questa relazione, Vi chiedo di approvare il rendiconto relativo all'anno 2021 come predisposto dal Consiglio Direttivo.

Grazie per la fiducia accordata a tutti gli amministratori.

Per il Consiglio Direttivo  
Il Presidente  
Pierpaolo Grisetti



Limido Comasco, 11 Luglio 2021

